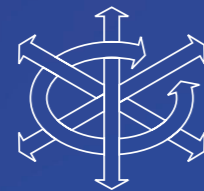


HELD AG

CH-4932 Lotzwil, Telefon +41 (0)62 919 44 70, Telefax +41 (0)62 919 44 71
www.heldag.info, e-mail heldag@dpplanet.ch



Zertifikats-Nr. 70316

Bewegen

Mit HELD Handling Systemen lässt sich viel bewegen. Unser Wissen soll Ihr Nutzen sein. Unser Systemprogramm umfasst im weiteren pneumatische und elektrische Linearkomponenten. Das Besondere an allen Komponenten ist eine einheitliche, formschlüssige Rasterverbindung. Damit ist ein präziser Austausch ohne aufwendige Montage von Komponenten jederzeit gewährleistet.

Mouvement

Les systèmes de manipulation HELD sont synonymes de flexibilité. Nous mettons tout notre savoir-faire à votre service. Notre gamme de systèmes comprend notamment des composants linéaires pneumatiques et électriques. La particularité de tous les composants est leur assemblage à engagement positif. Il est ainsi possible de remplacer les composants avec précision et à tout moment, sans problèmes de montage.

Movimentazione

I sistemi di movimentazione HELD muovono anche l'inimmaginabile. La nostra competenza deve tornare a vostro vantaggio. E' per questo che il nostro programma comprende anche componenti lineari a comando pneumatico ed elettrico. Tutti i componenti si distinguono per l'attacco modulare unificato dalla particolare conformazione, che ne garantisce in qualsiasi momento la precisa intercambiabilità senza laboriose operazioni di montaggio.

Moving

HELD handling systems get things really moving. Take advantage of our know-how. Our system program also includes pneumatic and electrical linear components. The outstanding feature on all components is a uniform positive snap-in locking mechanism. This means that components may be swapped precisely at any time with a minimal amount of fitting work.

Greifen und Drehen

HELD Handling Systeme sind modular aufgebaut und für eine schnelle Realisierung von industriellen Automatisierungen einsetzbar. Eine grosse Variantenzahl von Drehelementen und Greifern lässt fast für jedes Problem eine Lösung finden. Es gibt vom kompakten Greifer Schwenk- als auch Parallel-Ausführungen, mit Zangenantrieb in kompakter als auch getrennter Bauart je nach Verwendung mit oder ohne Dreh- oder auch Linearantrieb.

Systèmes de préhension et de rotation

Les systèmes de manipulation HELD sont conçus de façon modulaire et peuvent être utilisés pour la réalisation rapide d'automatisations industrielles. La grande diversité des éléments rotatifs et des pinces permet de trouver une solution à presque tous les problèmes. Parmi les pinces compactes, il existe des modèles à mouvement rotatif ou à mouvement parallèle, avec pinces commandées, en construction compacte ou séparée et selon l'utilisation, avec ou sans entraînement rotatif ou linéaire.

Sistemi di presa e di rotazione

La struttura modulare dei sistemi di movimentazione HELD ne consente la rapida integrazione nella configurazione di automatismi industriali. La grande varietà di versioni di unità di rotazione e di presa permette di trovare una soluzione a qualsiasi problema. Sono disponibili unità prensili in versione brandeggiabile o azionabili in parallelo, con meccanismo di serraggio in versione compatta o frazionata e, a seconda dell'applicazione, con o senza unità rotante o lineare.

Gripping and Turning

HELD handling systems are designed on a modular principle and can be utilised for rapid realisation of industrial automation projects. An extensive programme of swivelling elements and grippers allows solutions to be found for almost any problem. Compact grippers are available in both swivelling and parallel versions, with gripper drive in compact as well as in separated design depending on the application with or without rotary drive or linear drive.

Zuführen

Transportbänder mit zwei Antriebsarten gehören ebenso zu unserem Fertigungsprogramm. Der Aufbau besteht ebenfalls im Baukastensystem wie die übrigen Komponenten. Das Zuführen und Wegtransportieren von Bauteilen ist ebenso vielfältig, wie die Anzahl von zu handhabenden Bauteilen. Fragen Sie uns, wir finden auch für Sie eine optimale Lösung.

Alimentation

Les bandes transporteuses avec deux types d'entraînement font également partie de notre gamme de fabrication. Leur construction elle aussi également est un système modulaire, comme les autres composants. Les systèmes d'alimentation et de transfert de pièces de construction sont aussi divers que les pièces de construction à manipuler sont variées. Adressez-vous à nous. Nous trouverons, pour vous aussi, la solution optimale.

Alimentazione

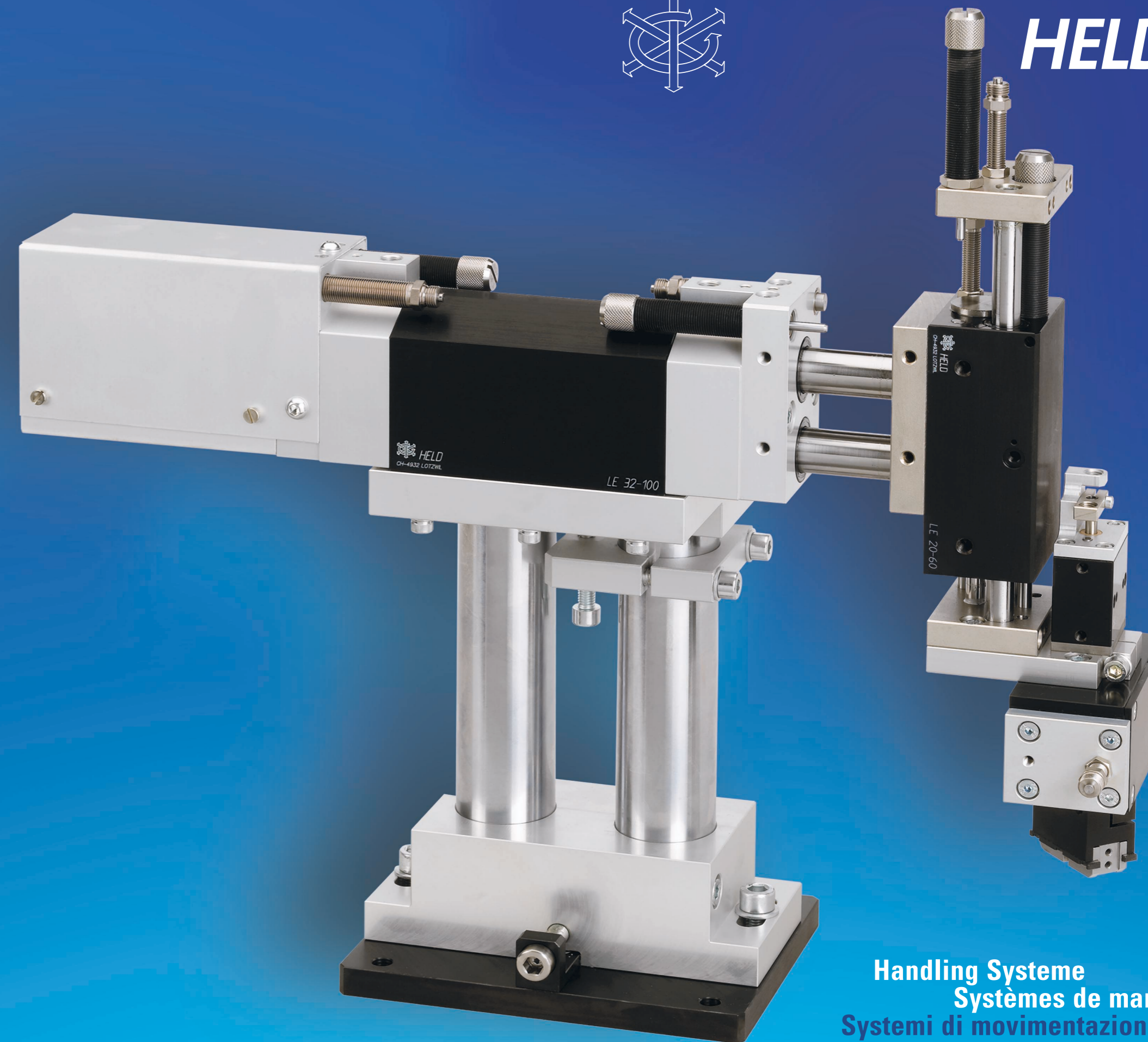
Il nostro programma di produzione annovera anche nastri trasportatori la cui struttura, analogamente a tutti gli altri componenti, è ispirata a criteri di totale modularità. La flessibilità di alimentazione e di trasporto dei componenti è pari alla varietà di componenti manipolabili. Interpellateci: sapremo trovare una soluzione ottimale anche alle vostre esigenze.

Feeding

Our manufacturing program also includes conveyor belts with two different types of drives. These are also designed on the modular principle in the same way as our other components. The options for feeding and transporting away subassemblies are as diverse as the number of sub-assemblies to be handled. Ask our advice; we will find an optimum solution for you, too.

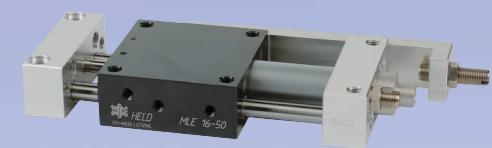


HELD AG



Handling Systeme
Systèmes de manipulation
Sistemi di movimentazione
Handling Systems

Linearelemente Eléments linéaires
Unità lineare Linear elements

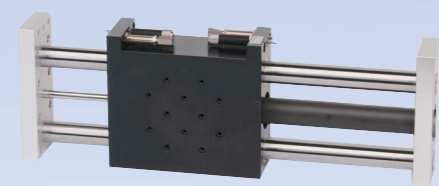


MLE 16
Linear-Element
Elément linéaire
Unità lineare
Linear element

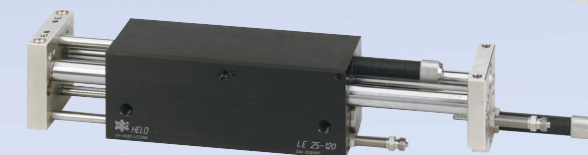


LE 20
Linear-Element
Elément linéaire
Unità lineare
Linear element

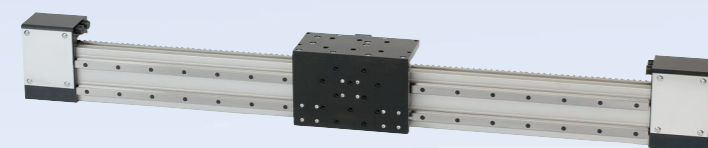
LE 32
Linear-Element
Elément linéaire
Unità lineare
Linear element



GLE 32
Linear-Element
Elément linéaire
Unità lineare
Linear element



LE 25
Linear-Element
Elément linéaire
Unità lineare
Linear element



LA 100
Linear-Achse
Axe linéaire
Asse lineare
Linear axis

Drehelemente Eléments rotatifs
Unità rotante Rotary drive



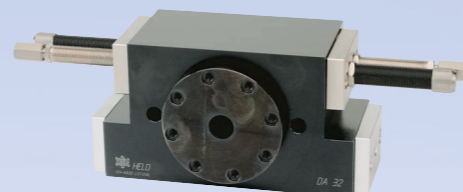
DA 12 SD 08
Drehantrieb
Elément rotatif
Unità rotante
Rotary drive



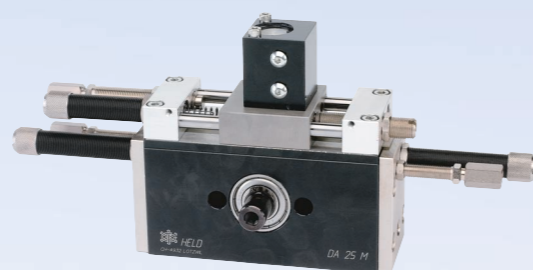
DA 25
Drehantrieb
Elément rotatif
Unità rotante
Rotary drive



DA 16
Drehantrieb
Elément rotatif
Unità rotante
Rotary drive



DA 32 F
Drehantrieb mit Flansch
Elément rotatif
Unità rotante
Rotary drive



DA 25 M
Drehantrieb mit Zwischenanschlag
Elément rotatif avec position intermédiaire
Unità rotante con posizione intermedia
Rotary drive with intermediate position

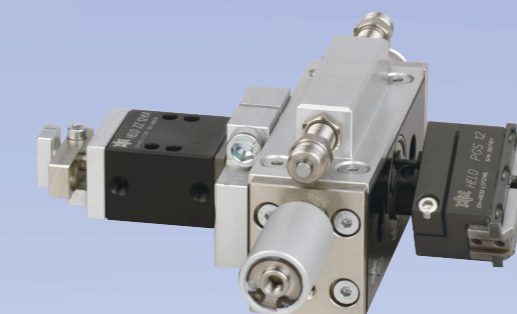
Greifelemente Eléments de préhension
Mani di presa Gripper



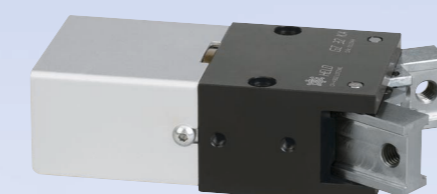
PGS 20 KA
Parallel-Greifzange
Pince parallèle
Mano di presa parallela
Parallel gripper



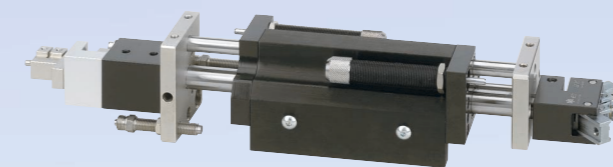
PGS 32 KA
Parallel-Greifzange
Pince parallèle
Mano di presa parallela
Parallel gripper



PGS 12 KA / DA 12 2M
Parallel-Greifzange drehbar
Pince parallèle rotative
Mano di presa parallela rotante
Parallel gripper rotary



GZ 32 KA
Greifzange
Pince
Mano di presa
Gripper

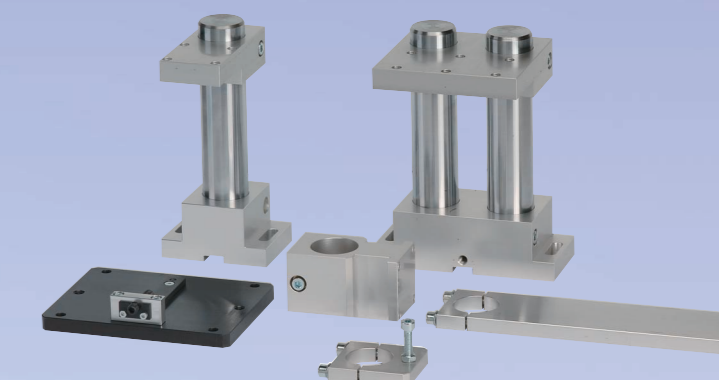


GZ 20 / VE 25
Greifzange mit Vertikal-Element
Pince avec élément linéaire
Mano di presa con unità lineare
Gripper with linear element

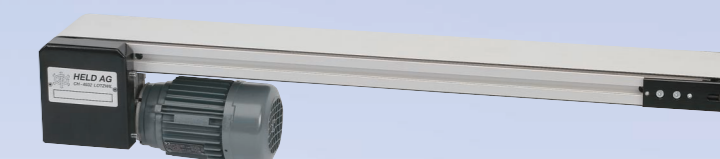
Zubehör Accessoires
Accessori Accessory



AS / IH WIH
Anschlagssystem
Système d'arrêt
Sistema di arresto
Stop system



ST 45
Ständer
Support
Supporto
Stand



TBE 35
Transportband
Bande transporteuse
Nastro trasportatore
Conveyor-belt



BMS 14
Hydraulik-Stossdämpfer
Amortisseur hydraulique
Ammortizzatore idraulico
Hydraulic shock absorber



TBM 50
Transportband
Bande transporteuse
Nastro trasportatore
Conveyor-belt

